



The Church of  
*St. Bernard of Clairvaux*  
and  
*St. Stanislaus Kostka*

Church address: 1235 George Street  
Offices and mailing: 368 Sumner Avenue  
Plainfield, NJ 07062  
908-756-3393 · Fax: 908-756-3059  
Website: <http://www.bestchurch.net>  
e-mail address: [office@bestchurch.net](mailto:office@bestchurch.net)

Served By  
**Very Reverend Frank Rose, V.F., Pastor**  
[frfrank@bestchurch.net](mailto:frfrank@bestchurch.net)  
**Rev. Jan Krzysztof Lebdowicz, Parochial Vicar**  
[jklebdo@hotmail.com](mailto:jklebdo@hotmail.com)

### PARISH STAFF

John & Martha Nowik, *Directors of Music and Divine Worship.* [music@bestchurch.net](mailto:music@bestchurch.net)  
Linda Knowles-Mayers, *Director of Rel. Ed.* [religiously@bestchurch.net](mailto:religiously@bestchurch.net)  
Karole Lechowski, *Office Reception* [office@bestchurch.net](mailto:office@bestchurch.net)  
Mary Ellen Chanda, *Trustee*  
Johnny Skalski, *Trustee*  
Frank S. Kazmierski, *Advisor*  
Justine Birotte-Sanchez, M.D.  
*Family Medicine Specialist*  
908-822-9700; [www.faimfamilyhealth.org](http://www.faimfamilyhealth.org)  
Cathleen M. George, LCSW, LLC  
*Parish Mental Health Specialist*  
[cgeorgelcsw@yahoo.com](mailto:cgeorgelcsw@yahoo.com); 201.400.4651

### INVITES YOU TO

#### CELEBRATE THE EUCHARIST

**SUNDAY:** MAY 27-SEPT. 2...7:30AM  
**SUNDAY:** 9:00AM and 1:00 PM in English,  
11:00 AM in Polish  
**WEEKDAYS:** Mon. - Sat. 9:00 AM  
**SATURDAY:** 5:00 PM for Sunday obligation  
**HOLY DAY:** Vigil is in English 7:00 PM  
**HOLY DAY:** 9:00 AM and 12 noon in English  
7:00 PM bi-lingual English and  
Polish

#### RECONCILIATION

**SATURDAY:** 4:30 PM  
**DAILY AND SUNDAY:** after each Mass  
Special Penance Services Scheduled  
Seasonally in English and Polish

#### TEACHING THE GOOD NEWS

Pre-K and Kindergarten - Wednesday, 6:30 – 7:30 PM (seasonally)  
Levels 1 - 8 - Wednesday, 6:30 – 7:40 PM  
For information regarding Parish Sacrament Preparation  
Classes, which are held separately on Sundays, please call the  
Catechetics Center.

#### CATECHUMENATE (RCIA)

A process of faith building for those who would like to  
become members of, or for all who have not received full  
initiation into, the Roman Catholic Church. Please call the  
Catechetics Center for more information.

#### BAPTISM

Celebrated throughout the year in accordance with the policy  
of the Archdiocese and to accommodate the needs of our  
Parish Family. Attendance at a preparation session may be  
required. You must be a registered and active family for at  
least 90 days before a date for Baptism will be scheduled.  
Please call the Parish Office for an appointment.

**We,  
the people of  
St. Bernard of  
Clairvaux  
and St. Stanislaus  
Kostka  
are a living Christian  
Community who,  
through worship,  
education and service,  
proclaim  
our faith in God  
and  
in our heritages.  
We are a "Living  
Mosaic of God's  
People"  
who seek His promise  
of salvation.**

### MARRIAGE

Arrangements should be made with a priest as  
soon as possible. One year prior to marriage  
or as soon as Engagement is announced is  
recommended.

### MINISTRY TO THE SICK

In the event of serious illness or when  
someone is hospitalized, the parish office  
should be notified. The Eucharist and the Sacrament of the  
Sick will be celebrated with anyone requesting them.  
Remember, the Hospital cannot notify us on their own.

### YOUTH MINISTRY

The Youth Mass is at 9:00 AM on Sundays and "Get-A-Grip,"  
grades 7-12, meets for Liturgy of the Word during the Mass  
on the first Sunday of the month. Youth in grades 9-12 meet  
at scheduled intervals.

### ALCOHOLICS ANONYMOUS

For information or help, call 609-455-2738

### OFFICE HOURS

Address: 368 Sumner Avenue, Plainfield, NJ 07062  
Sunday: closed or by appointment  
Monday thru Friday: 9:00AM – 2:00PM  
Saturday: closed or by appointment

## CHOIR

We are fortunate enough to have a Parish Choir that has a full multi-lingual repertoire, as well as a Junior Choir . The Choir rehearses on Thursday at 7:30 PM, and the Junior Choir on Thursday at 6:30 PM.

Instrumentalists are welcomed, either to play solo or with our choir. A parish orchestra made up of children and adults rehearses and performs several times during the year. For more information, or to volunteer, please call John or Martha Nowik after Mass or at the Parish Office.

## PARISH REGISTRATION

New parishioners are most welcome and are encouraged to call the parish office and make an appointment to register. When you are moving from the parish, please notify the parish office.

## SPONSOR CERTIFICATES

Call the Office during regular hours.



### Mass Intentions

#### **Saturday – August 18**

9:00AM...Salvatore Mandato, req. Angela Negri  
5:00PM...Ann Drob, req. Olga Skolka

#### **Sunday – August 19..20<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time**

7:30AM...People of the Parish  
9:00AM...Kathy Balverson, req. The Wong Family  
11:00AM..Maria Talarczyk, req. Zena and Frank Kazmierski  
1:00PM...Lillian Ziomek, req. Martha Coohill

#### **Monday – August 20**

9:00AM...Giovanni Simeone, req. Lucia Simeone

#### **Tuesday – August 21**

9:00AM...Maria Festa, req. Lisa and Angela Api

#### **Wednesday – August 22**

9:00AM...Bob Merkle, req. Johanna

#### **Thursday – August 23**

9:00AM...Margaret Gibriano,  
req. Mr. and Mrs. John Gibriano

#### **Friday – August 24**

9:00AM...Lillian Ziomek, req. Rosary Society  
10:00AM..Baptism of Dandrea Yarly Vernat

#### **Saturday – August 25**

9:00AM...Jackie Moore, req. Beverly and Peter Cirino  
5:00PM...Bob Merkle, req. Salvemini

#### **Sunday – August 26..21<sup>st</sup> Sunday in Ordinary Time**

7:30AM...People of the Parish  
9:00AM...Samuel Moore, req. Olga Skolka  
11:00AM..Ludwik Jastrzebski, req. Son and Family  
1:00PM...Gina Salamon, req. Zena and Frank Kazmierski



## STEWARDSHIP AND TITHING

Stewardship calls us to freely give of our time, talent, and treasure for the good of our parish family and community.

God gives us everything! I give Him back my tithes. Tithing is God's plan to support His Church. Full tithing means 10% of gross income to God – 5% for your parish church and 5 % for other charities.

## VOCATIONS

Those who are recognizing the call to the priesthood, deaconate, or the religious life are invited to speak to a priest or contact the Archdiocesan Vocations Office at 973-497-4365, or at [www.rcan.org/vocation/index.htm](http://www.rcan.org/vocation/index.htm)

## ST. BARTHOLOMEW ACADEMY

2032 Westfield Ave., Scotch Plains NJ  
908-322-4265 OR [WWW.STBACADEMY.ORG](http://WWW.STBACADEMY.ORG)

**The Tabernacle Candle will burn this week For the Health of All the People of the Parish.**

The **Bread and Wine** used at Mass for the month of **August is In Memory of Cosmo Toto** at the request of **Family**.

**YOUR PRAYERS ARE REQUESTED** for those whose health is challenged in any way.

**YOUR PRAYERS ARE REQUESTED** for all the faithful departed.



### TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

#### **First Reading: Proverbs 9:1-6**

A rich woman invites many guests to her home to eat and drink. She appeals to those who lack understanding to forsake foolishness and "advance in the way of understanding."

#### **Second Reading: Ephesians 5:15-20**

Paul advises the Ephesians to abandon foolish ways and evil deeds. All Christians should concentrate on doing God's will before all other things. He reminds them to always give thanks to God in the name of Jesus Christ.

#### **Gospel: John 6:51-58**

Jesus had just told the crowd that anyone who ate of the bread he planned to give would live forever, and that this bread was his flesh, which he would give up for the sake of the world. The people do not understand, but Jesus reassures them that his flesh is real food and that "those who feed on this bread shall live forever."

# Polskie Duszpasterstwo w Parafii św. Bernarda i św. Stanisława Kostki



## Proboszcz Parafii

Ks. Frank Rose  
E-mail: [frank@bestchurch.net](mailto:frank@bestchurch.net)

## Duszpasterz Polski

Ks. Jan Krzysztof Lebdowicz  
Tel: 908 756 3393 ext. 33 cell: 908-405-3059  
E-mail: [jklebdo@hotmail.com](mailto:jklebdo@hotmail.com)

## Kancelaria Parafialna

368 Sumner Avenue  
Plainfield, NJ 07062  
Tel: 908 756 3393 fax: 908-756-3059  
E-mail: [office@bestchurch.net](mailto:office@bestchurch.net)  
Strona internetowa: [www.bestchurch.net](http://www.bestchurch.net)  
(Polecamy szczególnie linki: Polish Community, Live Mass)

## Godziny otwarcia:

Od Poniedziałku do Piątku - 10:00 rano do 2:00 po południu  
Soboty - nieczynna  
Niedziele - 9:00AM do 12:00 w południe  
*Umówione spotkania poza godzinami.*

## Msze Święte Niedzielne

5:00PM (*msza wigilijna w soboty*) - w języku angielskim  
9:00AM - w języku angielskim  
**11:00AM - w języku polskim**  
1:00PM - w języku angielskim

## Msze Święte w dni powszednie - w języku angielskim:

Od poniedziałku do soboty o godz. 9:00AM.  
Przed mszą świętą o godz. 8:30AM odmawiany jest różaniec.

## Msze Święte w Pierwsze Piątki Miesiąca

7:00PM – w języku polskim

## Msze Święte w święta kościelne

### W wigilię uroczystości:

7:00PM – w języku angielskim

### W dzień uroczystości:

7:00AM, 9:00AM – w języku angielskim

7:00PM – w języku angielskim i polskim

## Spowiedź Święta

Ze spowiedzi świętej można skorzystać w soboty od godz. 5:00PM w języku angielskim i polskim a w języku polskim oraz w niedziele po mszy świętej o godz. 9:00AM (*ok. 10:00AM*).

W razie potrzeby proszę poprosić księdza przed lub po mszy świętej lub umówić się telefonicznie.

## Sakrament Chrztu Świętego

Udzielany jest we wszystkie niedziele roku. Rodzice wraz z chrzestnymi powinni uczestniczyć w nauce przed chrztem dziecka, na którą należy uprzednio się umówić.

Zgodnie z zaleceniami Archidiecezji Newark rodzice dziecka powinni być zapisani do parafii na conajmniej 90 dni przed planowanym chrztem dziecka.

## Sakrament Małżeństwa

Narzeczeni zamierzający przyjąć ten sakrament powinni zgłosić się do księdza na rok wcześniej, aby odbyć odpowiednie przygotowanie.

## Duszpasterstwo chorych

Prosimy o powiadomienie parafii o tych, którzy z powodu wieku czy choroby - na stałe czy czasowo - skazani są na pobyt w domu lub w szpitalu i nie mogą uczestniczyć w liturgii Mszy Świętej w kościele.

Chcemy ich odwiedzać, zanosić komunię świętą, służyć spowiedzią, czy sakramentem chorych.

## Katechizacja

Rodzice dzieci w wieku szkolnym zobowiązani są do posyłania ich na katechizację w ciągu roku szkolnego. Istnieje też możliwość nauki dla dzieci przedszkolnych. Katechizacja odbywa się w środy każdego tygodnia w godzinach od 6:30 do 7:40PM.

## Katechumenat (RCIA)

Także dorośli, którzy chcieliby przyjąć sakramenty inicjacji chrześcijańskiej (chrzest, bierzmowanie, eucharystię) powinni odbyć odpowiednie przygotowanie.

## Spotkania młodzieży

Młodzież klas 9-12 spotyka się w ciągu roku szkolnego w niedziele na mszy świętej o godz. 9:00AM, w czasie której ma specjalną liturgię słowa. Inne spotkania według ustalonego rozkładu.

## Liturgia Słowa dla dzieci

Odbywa się ona w każdą niedzielę roku szkolnego podczas mszy świętych w języku polskim (11:00AM) lub w języku angielskim (9 AM). Prosimy o zgłaszanie dzieci do udziału w tej formie katechizacji.

## Chóry parafialne

*W naszej parafii działają Chóry Parafialne prowadzone przez Panią Martę Nowik. Prosimy chętnych - zarówno dzieci jak i dorosłych - o zaangażowanie się w tę działalność. Mile widziane są osoby grające na instrumentach.*

**Chór Dziecięcy** – próby odbywają się w środy po lekcjach religii

**Chór Dorosłych (anglojęzyczny)** – próby w czwartki, o godz. 7:30PM

**Chór Polski** – próby w poniedziałki, godz. 8:00PM

## Szkoła Polska

Zajęcia w Polskiej Szkole działającej przy naszej Parafii odbywają się w każdy poniedziałek w okresie roku szkolnego od godz. 5:30 do 8:00PM. Kontakt: [polskaszkolaplainfield@outlook.com](mailto:polskaszkolaplainfield@outlook.com)

## Zapisy do parafii

Zachęcamy nowych parafian do zapisania się do parafii. Potwierdzenie przynależności do parafii poprzez zapisanie się do niej jest rzeczą ważną, gdyż zaznacza naszą obecność we wspólnocie oraz wyraża wolę jej budowania. Prosimy również o powiadomienie parafii o zmianie miejsca zamieszkania czy numeru telefonu.

## Wspieranie parafii

Jesteśmy wezwani do dobrowolnego poświęcenia swego czasu, talentów i dóbr dla dobra rodziny parafialnej i wspólnoty. Bóg daje nam wszystko! My winniśmy oddać Mu coś od siebie! Parafianie zapisani do parafii proszeni są o używanie otrzymywanych kopert do składania datków na tacę. Mogą oni otrzymać zaświadczenia o składanych na parafię ofiarach. W tej sprawie prosimy o kontakt z kancelarią parafialną.

## Powołania

Osoby, które rozpoznają w sobie powołanie do kapłaństwa, diakonatu, czy życia zakonnego zapraszamy do rozmowy z księdzem lub do kontaktu z Archidiecezjalnym Referatem Powołań, tel. 973 497 4365, albo na stronie internetowej [www.rcan.org/vocation/index.htm](http://www.rcan.org/vocation/index.htm).

## Masz problem z alkoholem ty lub ktoś z twoich bliskich?

Anonimowi Alkoholicy mogą Ci pomóc!

Zadzwoń – tel. 609-455-2738

Zobacz – broszurki w przedścionkach kościoła

**20 Niedziela Zwykła w ciągu roku liturgicznego**  
**19 sierpnia 2018**

Mowa Jezusa jest prosta. Nie ma w niej obcych słów ani skomplikowanych zdań. Nie możemy również pomawiać Jezusa o niejasne i zagadkowe wyrażanie się. Jezus jest prawdą i życiem. Jego prawda jest życiem. Dlatego nie można jej tak zwykle i normalnie przyjmować do wiadomości jak byle jaką informację. Prawdą Jezusa, Jego Ewangelią - jest On sam. Tylko ten, kto Go przyjmuje, może Go zrozumieć. Chleb, który daje nam Jezus, jest „chlebem żywym”, niosącym życie temu, kto jest gotowy dać się przemienić w Tego, którego przyjmuje pod postaciami eucharystycznymi.

**20 sierpnia - Poniedziałek**

**Wspomnienie św. Bernarda z Clairvaux, doktora Kościoła (1090-1153) Jest jednym z patronów naszej parafii.**

Działalność Bernarda, zwanego Miodopłynnym z powodu porywającej słodyczy swojej wymowy, przypada na wiek XII i zbiega się z czasem drugiej Wyprawy Krzyżowej. Ten cysterski mnich bywa nazywany niekoronowanym królem Europy, ponieważ z zaciśniętym swego klasztoru rozciągał wpływ na życie religijne i polityczne ówczesnego chrześcijańskiego świata. Doradzał książętom, królom, biskupom i papieżom, godził zwaśnionych władców, porywał zastępy rycerstwa do walki z niewiernymi, zapalał niezliczone dusze do praktykowania cnót i wstępowania w ślady Zbawiciela. Sam jeden stanął na czele wielkiego ruchu odnowy w Kościele Powszechnym, przejmując pałeczkę od wstawionego w poprzednim wieku konwentu benedyktynów w Cluny.

**Modlitwa św. Bernarda**

*Pomnij, o Najświętsza Panno Maryjo, że nigdy nie słyszano, abyś opuściła tego, kto się do Ciebie ucieka, Twojej pomocy przyzywa, Ciebie o przyczynę prosi. Tą ufnością ożywiony, do Ciebie, o Panno nad pannami i Matko, biegnę, do Ciebie przychodzę, przed Tobą jako grzesznik płaczący stoję. O Matko Słowa, racz nie gardzić słowami moimi, ale usłysz je łaskawie i wysłuchaj. Amen.*

**21 sierpnia - Wtorek**

**Wspomnienie św. Piusa X, Papieża (1835-1914)**

Jego zasługami są: wprowadzenie reformy liturgicznej oraz dekretu o wczesnej i częstej komunii świętej. Bywa nazywany papieżem dzieci, gdyż bardzo je kochał i troszczył się, by Jezus stał się ich jedynym przewodnikiem w życiu.

**22 sierpnia - Środa**

**Święto NMP Królowej**

Papież Pius XII ustanowił (1954) święto NMP Królowej. Maryja jest Królową, bo jest Matką Boga. Jest Królową, bo współdziałała z Chrystusem w dziele naszego odkupienia. Macierzyństwo Boże Maryi oraz współdziałanie w dziele naszego odkupienia – to dwa zasadnicze motywy Jej królewskiej godności.

**23 sierpnia - Czwartek**

**Wspomnienie św. Róży z Limy (Peru)**

Żyła w latach 1586-1617; zstąpiła jako tercjarka zakonu dominikańskiego i mistyczka. Jest patronką Ameryki, Filipin i Antyli.

**24 sierpnia - Piątek**

**Święto św. Bartłomieja Apostoła**

Postać znana z Ewangelii, także pod imieniem Natanael. Czczono go od dawna jako patrona rzeźników, garbarzy i introligatorów, ponieważ zginął śmiercią męczeńską, podobno odarty ze skóry, a następnie ukrzyżowany i ścięty.

**25 sierpnia - Sobota**

**Wspomnienie św. Ludwika**

Król francuski, żył w latach 1214-1270. W roku 1238 prowadził wyprawę krzyżową; dostał się do niewoli saraceńskiej, z której - po zawarciu rozejmu - wrócił do Francji. W roku 1267 znowu stanął na czele wyprawy krzyżowej, ale już z niej nie powrócił; zmarł na tyfus.

**26 sierpnia - 21 Niedziela Zwykła**

**Uroczystość Matki Bożej Częstochowskiej**

Uroczystość ta upamiętnia przybycie Cudownego Obrazu Matki Bożej na Jasną Górę - centrum narodowego kultu Polaków - w 1382 roku.

**Dzisiaj, zbierane są ofiary pieniężne na pomoc poszkodowanym wybuchem wulkanu na Hawajach. Koszyk na ofiary wystawiony jest rzęd ołtarzem!**

**Wakacyjna Msza Święta**

Do 2 września 2018 roku (*Labor Day*) w każdą niedzielę o **godz. 7:30AM** odprawiana jest dodatkowa msza święta recytowana (*bez muzyki*) w języku angielskim.

**Katechizacja**

Lekcje religii dla klas 1-8 rozpoczną się w naszej parafii w **środe, 12 września 2018 roku.**

Rozpoczęcie zajęć odbędzie się w kościele, gdzie dzieci otrzymają specjalne błogosławieństwo i udadzą się do sal lekcyjnych. Po zajęciach, o godz. 7:40PM rodzice odbierają dzieci również w kościele.

Kto jeszcze nie zapisał dziecka na katechizację, prosimy uczynić to jak najszybciej!

**Bierzmowanie**

Sakrament bierzmowania w naszej parafii zostanie udzielony, **14 października 2018 roku, na mszy świętej o godz. 1:00PM** przez Biskupa Manuela Cruz.

Przygotowanie do bierzmowania odbywać się będzie na specjalnych zajęciach w środy a obecność na nich jest wymagana i bardzo ważna. 12 września odbędzie się przymiarka strojów do bierzmowania.

**Rekolekcje przed bierzmowaniem** odbędą się w sobotę, 15 września 2018 roku. Rozpoczną się posiłkiem o godz. 12:00 w południe a zakończą mszą świętą o godz. 5:00PM. Wszystkie informacje dotyczące bierzmowania wraz z rozkładem zajęć przygotowawczych znajdują się na stronie internetowej parafii: [www.bestchurch.net](http://www.bestchurch.net) pod linkiem „Confirmation 2018”.

**Możliwość spowiedzi**

Soboty, o godz. 4:30PM i w niedziele po mszach świętych w języku angielskim oraz o godz. 10:30AM przed mszą świętą w języku polskim. W dni powszednie po mszy świętej o godz. 9:00AM. W razie potrzeby proszę dzwonić do ks. Krzysztofa 908 405 8030.

**Służba Liturgiczna i Polski Chór**

Bardzo prosimy o zgłaszanie się chętnych do pełnienia różnych funkcji liturgicznych takich jak: lektor, kantor, nadzwyczajny szafarz komunii oraz chętnych do śpiewania w Polskim Chórze, który wznowi się działalność w październiku.

**Polska Szkoła**

W niedzielę, 9 września 2018 roku, o godz. 12:15PM odbędzie się **Zabranie Rodziców** uczniów zapisanych do Polskiej Szkoły. Prosimy o obecność wszystkich!

**Szkolenie „Protecting God's Children”** dla tych rodziców, którzy tego potrzebują oraz wolontariuszy odbędzie się również 9 września, o godz. 12:00 w południe!

**Zajęcia w Polskiej Szkole** działającej przy naszej Parafii rozpoczną się w poniedziałek, 10 września 2018 roku, o godz. 5:30PM w kościele.

Informacje: [polskaszkolaplainfield@outlook.com](mailto:polskaszkolaplainfield@outlook.com)

Dyrektorka - Tel. 732 266 4310

**Inne ważne informacje**

Bardzo prosimy o zapoznanie się w anglojęzycznej części biuletynu z działalnością różnych grup w naszej. W przyszłą niedzielę, załączony będzie do biuletynu kalendarz wydarzeń parafialnych na miesiąc wrzesień i październik.

## WORD

### **RELIGIOUS EDUCATION**

Religious Education classes begin for levels 1-8 on Wednesday, September 12<sup>th</sup> at 6:30PM. Classes will begin in the Church with a Blessing and then the students will be taken to their classes. Parents may pick-up their children at 7:40 in the Church, where classes will be dismissed each week.

Registration for all children attending any of the classes or programs should be completed by now. If you have not registered your child, please do so as soon as possible. There is still time and room for anyone who would like to offer a little of their time to help out with the program. Please call the parish office.

### **CATECHIST WORKSHOP**

There will be a Catechist Workshop on Saturday, September 8<sup>th</sup> beginning with the 9AM Mass and ending at noon. Adult Catechists for Religious Education are asked to make every effort to attend. The Liturgy of the Word Catechists need not attend this work-shop.

### **CATECHIST CONVOCATION**

An educational Catechist Convocation is offered at Paramus High School on Saturday, October 20<sup>th</sup> from 8AM-4:30PM with various classes and workshops offered. Any Catechist who would like to attend should be in touch with Linda. We will take care of payment.

### **CHAPEL and LITURGY OF THE WORD**

The regular sessions will begin on Sunday, September 23<sup>rd</sup> at the 9AM Mass. Folders for the Catechists for Liturgy of the Word will be available on Sunday, September 16<sup>th</sup>.

### **RELIGIOUS EDUCATION SCHEDULES SENT**

All schedules for Religious Education Classes as well as Confirmation Sessions and Liturgy of The Word have been sent out either by email or snail mail. If you have not gotten an appropriate schedule please call Linda in the Catechetical Office at the Parish Center.

### **ROSARY SOCIETY NEWS**

- The Rosary Society will celebrate their **Rosary Sunday Mass** on Sunday, September 9<sup>th</sup> at the 9 AM Mass and no business meeting will follow.
- **Rosary Social Tea & Business Meeting** on Thursday, September 6<sup>th</sup> at 5:30PM
- **Rosary Society Communion Breakfast** is on Sunday, October 7<sup>th</sup> at Giovanna's Restaurant following the 9AM Mass. Tickets will be available on the weekend of September 22<sup>nd</sup> and 23<sup>rd</sup>.
- **Rosary Installation of New Members** will take place on Rosary Sunday, October 7<sup>th</sup> at the 9AM Mass.

### **ST. ANNE SOCIETY**

The St. Anne Society will hold a "welcome back" meeting to begin the fall season on Tuesday, September 25<sup>th</sup> at 6:30PM in the Parish Center. They will share an overview of the coming season and all are welcome to become members of the St. Anne Society.

### **OUR LADY ROSARY MAKERS**

Our Lady Rosary Makers will hold their first meeting of the fall on Tuesday, September 18<sup>th</sup> at 6:30PM in the Parish Center. This will be a welcome meeting for new members and there is still room for more! If you would like to join, feel free to come to the meeting.

### **EMMAUS BOOK CLUB**

#### **Meets Monday, October 29<sup>th</sup> at 7:00PM in the Rectory**

"The President is Missing" is the book to be discussed by the Emmaus Book Club. President Bill Clinton and bestselling novelist James Patterson have written this spellbinding thriller. As the novel opens, a threat looms. Enemies are planning an attack of unprecedented scale on America. Uncertainty and fear grip Washington. There are whispers of cyberterrorism and espionage and a traitor in the cabinet. The President becomes a suspect, and then goes missing.

Set in real time, over three days, the book is a dramatic thriller. And it could really happen. A few copies are available by calling the office.

### **KNIGHTS OF COLUMBUS**

- **Installation of Officers** will take place on Sunday, September 9<sup>th</sup> as part of the 9AM Mass. Following Installation there will a coffee reception.
- **October Meeting** is scheduled for Sunday, October 21<sup>st</sup> after the 9AM Mass. Fellowship will accompany the meeting.

### **CHAIR YOGA RETURNS IN THE FALL**

On the Tuesdays of October at 11:30AM Patty Casterline has once again offered to lead sessions of Chair Yoga. You need bring nothing but yourself to the Parish Center! Sessions are on October 2<sup>nd</sup>, 9<sup>th</sup>, 16<sup>th</sup>, 23<sup>rd</sup>, and 30<sup>th</sup>.

## WORSHIP

### **CHOIR**

The Choir is still on Summer break but will beginning their rehearsals on Thursday, September 6<sup>th</sup> at 7:30PM in Church.

#### **♪ THE CHOIR...WHY NOT BECOME A MEMBER ♪**

If you are interested in joining any of the Choirs, please contact John or Martha after Mass or at the Church offices at ext. 108, or by e-mail: [music@bestchurch.net](mailto:music@bestchurch.net)

- **ADULT CHOIR** meets on Thursday evenings at 7:30PM in Church.
- **JUNIOR CHOIR** rehearses on Wednesday after Religious education classes.
- **INSTRUMENTALISTS** Students or adults, we can use your talents!

### **SACRAMENT OF RECONCILIATION**

The Sacrament of Reconciliation is available on a regular basis on Saturdays at 4:30 PM and on Sunday mornings after Masses as well as after weekday Masses simply by requesting the celebration of the Sacrament.

### **LIVING ROSARY IN OCTOBER**

On Tuesday evening, October 9<sup>th</sup>, we will pray the Living Rosary in Church. The Rosary will also be prayed at 1PM on Tuesdays, October 16<sup>th</sup>, 23<sup>rd</sup>, and 30<sup>th</sup>.

## COMMUNITY BUILDING

### **Please pray for our Parishioners in the Military:**

**CCM Michael Dias, USAF**  
**Nicholas Hogan, USN**  
**Luke Adams, USN**  
**SSG Katarzyna Czajka, US Army**  
**Ryan Percy, USN**

### **PRAYER SHAWL MINISTRY**

The next meeting will be on Wednesday, September 26th at 10:30 in the Parish Center. At this point 42 lap robes for Runnells have been completed and given. They continue to make them for our parishioners who are ill. If you would like to help or need yarn just contact Linda at the Parish Office. If you would like to learn to crochet or knit you are invited to come to any meeting.

### **CAREGIVER SUPPORT GROUP**

The Caregiver's Support Group will meet on Monday, September 10th at 7:30 PM at St. Helen's Parish Center. This is a group for those caring for elderly or chronically ill loved ones. For information, please call Marilyn Ryan at 908-233-8757.

### **SAINT BARTHOLOMEW ACADEMY**

The Academy is a perfect place for a Catholic Education founded on learning a true Catholic way of life and achieving excellence in academics. The students are nurtured and cared for. For information contact Maureen Doherty at: 908-322-4265 or [www.stbacademy.org](http://www.stbacademy.org)

### **NON-PERISHABLE FOOD COLLECTION**

The food that we collect in the open area of the Church is on-going and will go to those in our Plainfield area and will be distributed in conjunction with The Salvation Army here in Plainfield. You are encouraged to bring any non-perishable foods whose dates are current to the open area of the Church.

### **"BESTCHURCH" SENIORS**

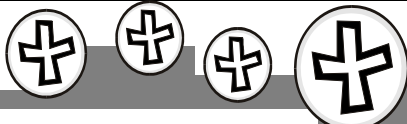
Thursday, September 20th the Seniors will meet at 1PM in the Parish Center. This will be the first gathering of the season. This will be a "welcome" gathering with fellowship.

### **PROTECTING GOD'S CHILDREN PROGRAM** **SCHEDULE FOR SESSIONS**

The following sessions are scheduled so we will have every new volunteer in compliance with the requirements set by the Archdiocese.

- Thursday, September 6<sup>th</sup> at 7PM for the Choir
- Sunday, September 9<sup>th</sup> at 12 noon for the Polish School volunteers and Polish Liturgy of the Word

## LIVING



## BREAD FROM HEAVEN



## YOUTH

### **GET-A-GRIP**

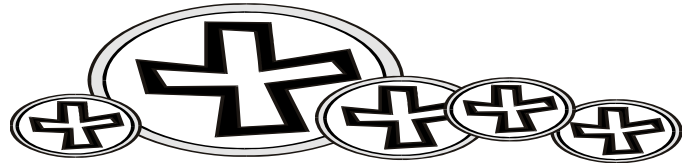
Get-A-Grip will meet on Sunday, September 23rd at the 9AM and 11AM Mass. For those anticipating receiving Confirmation this is a required part of the preparation. Students from 7<sup>th</sup> grade through High School are invited to attend.

### **CONFIRMATION NEWS**

Confirmation will be on Sunday, October 14<sup>th</sup> at the 1PM Mass. Bishop Manny Cruz will be with us to celebrate and confer Confirmation with our young people.

- The Wednesday Confirmation Sessions are important and required. On September 12<sup>th</sup> measurements will be taken for the Confirmation Robes.
- **CONFIRMATION RETREAT** will be on Saturday, September 15<sup>th</sup> beginning at 12 noon with lunch and will conclude with the 5PM Mass. This Retreat is mandatory.

***All information regarding Confirmation including the class schedule and assignments that remain due can be found on our Parish Website under "Confirmation 2018"***



## SERVICE

**STEWARDSHIP...** "is what we do with what we have when we believe in God" —Cardinal Joseph Tobin, C.Ss. R. ***"Watch carefully then how you live, not as foolish persons but as wise..." A wise person recognizes that all we have and all we are comes from God. A wise person thanks God continually throughout the day for all His many blessings. A wise person realizes that God has blessed us for a reason and that he wants us to help Him build His kingdom of earth.***

## FINANCE

### **Faith Giving for St. Bernard and St. Stanislaus**

119 envelopes were used Sunday and contained \$3,814 which means 82% of the collection came from envelopes. There are 439 registered families who receive envelopes which means 325 families did not use envelopes.

The average gift from envelopes was \$33.46

**Faith Giving for August 12th...\$4,632**

**For your information:**

**5:00PM...\$1,040...7:30AM...\$791...9:00AM...\$1,339**  
**11:00AM...\$653...1:00PM...\$809**

*For this weeks, our appeal to raise weekly revenue to \$5,600 is not successful; on the average for the month we are not successful. Your continued support is deeply appreciated.*

## Calendar of Events

### SUNDAYS:

#### **August 19..20<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time**

9:00AM, 1:00PM, in English  
11AM Mass in Polish

#### **August 26..21<sup>st</sup> Sunday in Ordinary Time**

9:00AM and 1:00PM Mass in English  
11AM Mass in Polish

#### **September 2..22<sup>nd</sup> Sunday in Ordinary Time**

9:00AM, 1:00PM Mass in English  
11AM Mass in Polish

#### **September 9...23<sup>rd</sup> Sunday in Ordinary Time Rosary Sunday – no meeting**

9:00AM, 1:00PM Mass in English  
Knights of Columbus Installation of Officers at 9AM Mass  
11AM Mass in Polish  
12noon..Protecting God's Children Session

#### **September 16..Catechetical Sunday**

9:00AM, 1:00PM Mass in English  
11AM Mass in Polish

### MONDAYS:

#### **September 3...Labor Day..OFFICES CLOSED**

**September 10, 17, 24; October 1, 8, 15, 22, 29**

5:30-8:00PM...Polish School

#### **October 29**

7:00PM...Emmaus Book Club meets in Rectory

### TUESDAYS:

#### **September 18**

6:30PM..Our Lady Rosary Makers Meeting in Parish Center

#### **September 25**

6:30PM..St. Anne Meeting in Parish Center

### WEDNESDAYS:

#### **September 12, 19, 26; October 3, 10, 17, 24**

6:30-7:40PM..Religious Education Classes

#### **September 19, 26**

7:45PM..Junior Choir

#### **September 26**

10:30AM..Prayer Shawl Meeting in Parish Office

### THURSDAYS:

#### **September 6**

5:30PM..Rosary Society Social in Parish Center

7:00PM..Protecting God's Children for Choir

#### **September 6, 13, 20, 27; October 4, 11, 18, 25**

7:30PM Adult Choir

#### **September 20**

1:00PM..”Bestchurch” Seniors meeting in Parish Center

### FRIDAYS:

### SATURDAYS:

#### **September 8**

9:00AM..Catechetical Workshop begins at Mass

#### **September 15**

12 noon..Confirmation Retreat in Parish Center; ends with  
5:00PM Mass



### FROM THE PASTOR'S DESK

*This weekend's gospel reading takes us into the inner secret of what Christianity is all about. The language is highly poetical and could be easily misunderstood. In fact, the original audience had difficulty with the meaning. When Jesus said, "If anyone eats this bread, he shall live forever. The bread I will give is my flesh for the life of the world," his listeners wondered; "How can he give us his flesh to eat?" Even his own disciples were puzzled and almost offended by his words. Some of them said, "This is a hard teaching indeed. Who can accept it?"*

*You and I can be sympathetic with what Jesus' listeners thought. We are in a bit better position to understand this teaching than were those original listeners. We know about the cross; they did not. We remember that night when Jesus took these words and said them at a sacred feast which we call the eucharist. Those early disciples as yet knew nothing of that. We have a better basis for comprehension; and yet it sounds somewhat strong even to us to hear our Lord say, "If you do not eat the flesh of the Son of man and drink his blood, you have no life in you." This was the stumbling block for his first hearers. They tried to take his spiritual message and put it into a physical mold. They got lost in the discussion of how this man could give them his flesh to eat and consequently missed the meaning of the message. Toward the end of the lesson, he said to them, "It is the spirit that gives life; the flesh is useless. The words that I spoke to you are spirit and life." But their ears were so attuned to the literal and the physical that they seemingly never heard what he said.*

*What was Jesus actually saying when he encouraged the eating of his flesh and drinking of his blood? Jesus' words are poetry here, not prose. We are dealing with symbols, comparisons, contrast and meaning which lie behind the words.*

*Could it be that Jesus, on one level, is speaking about our relationship with him? Our involvement with him is such that he becomes our food and drink. After all, that is what Christian faith, at its highest and best, really means; isn't it!*

*We must remember that it is possible for someone to be highly ethical and meticulously moral and still not be a practicing Christian. Christianity is first and foremost a relationship with a person. It means a personal commitment to Jesus Christ. We need to catch his spirit and share his values until the Christ-like life is lived within us.*

*You know, I do believe that St. Paul spoke of this perfectly when he said simply, as he addressed the Philippians, "To me life means Christ."*

*The question we must all answer individually is simply, "What does life mean to me?" Simple, yet ever-so complex.*

*In the Love of God,  
Fr. Frank*



**MEMORIAL**  
FUNERAL HOME  
*Thoughtful care—compassionate service*

Owned and managed by the Keiser family since 1928

Thomas M. Keiser, Jr., Executive Director  
NJ License No. 3844

Laura E. Mann, Director  
NJ License No. 4947

155 South Avenue • Fairwood, NJ 07023  
908 322-4350

JAMES A. GUSTAFSON  
MANAGER  
N.J. Lic. No. 4205

RICHARD W. MCCRISKIN, II  
DIRECTOR  
N.J. Lic. No. 4564




2425 Plainfield Ave.  
S. Plainfield, NJ 07080

**HOME FOR FUNERALS, LLC**

"An Independent Family Owned & Operated Funeral Home"

Pre-Arrangements • Cremation Services  
S/S Medicaid Protection




**(908) 561-8000**

www.mccriskinfuneralhome.com



Luncheon • Dinner • Cocktails  
See our private party room  
908-753-6900  
1462 South Avenue • Plainfield



**SCARPA**  
**LAS ROSAS**  
FUNERAL HOME

Funerals • Cremations  
International Repatriations

ERIN T. GIGOUX  
Manager N.J. Lic. No. 4995

DANIEL M. PELLEGRINO  
Director - N.J. Lic. No. 3128

908-756-2693 • F 908-756-2699  
info@scarpalasrosasfh.com  
www.scarpalasrosasfh.com

22 CRAIG PLACE • NORTH PLAINFIELD, NJ 07060

**READY.GOV**

Don't be afraid...Be Ready

**WET BASEMENT?**

Quality 1st Basement Systems

Contact us for a FREE ESTIMATE!

**866-588-8317**

BasementRepairNJ.com

ALL THINGS **BASEMENTY!**

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

NY Lic # 1274423 • NJHIC# 13VH01833300

*Anna Pawlowska, DDS*

General Dentistry

500 North Wood Ave. Ste. 1 • Linden, NJ 07036  
(908) 718-7337 • www.annapawlowskadds.com

Dentysta mówi po polsku

Thomas E. Sheenan, CFSP  
OWNER/MANAGER  
NJ Lic. 2592



233 DUNELLEN AVENUE  
DUNELLEN, NEW JERSEY 08812  
p: (732) 968-4227  
WWW.SHEENANFH.COM

WHEN YOU HELP THE AMERICAN RED CROSS,  
YOU HELP AMERICA.

CALL 1-800-HELP NOW OR VISIT US AT REDCROSS.ORG

Help your community,  
the environment,  
& yourself



Patronize your local businesses



**American Red Cross**

Call us today for more information on how your business can benefit by joining the others who support this church bulletin program.


- Bon Venture Services

800-883-4343





**NEED A LAWYER?  
INJURED ON THE JOB?**

**MARC J. BRENNER ESQ.**



Personal Injury  
Workers' Compensation  
Social Security Disability



CERTIFIED BY THE SUPREME COURT OF NEW JERSEY AS A WORKERS' COMPENSATION LAW ATTORNEY

CALL FOR A FREE LEGAL CONSULTATION

**(973) 326-8902**

222 RIDGEDALE AVE • CEDAR KNOLLS  
315 BROAD STREET • BLOOMFIELD



**CatholicMatch**  
New Jersey

CatholicMatch.com/NJsingles

**YOUR AD HERE!**

Text BVAD to 71441 for more information!






Email  
**work@bonventure.net**  
for more information

**HELP WANTED**

GREAT OPPORTUNITY TO WORK IN YOUR COMMUNITY!

Full Time - Competitive Benefits Available

Uncapped Commissions & Incentives

B2B Sales Experience Preferred

*Higgins* "Home For Funerals, Inc." *Established 1868*

Family Owned and Operated

Watchung  
Stephen D. Szczubelek, Wtg., Mgr. (908) 756-0017  
NJ Lic. No., 4446

Plainfield  
Robert J. Szczubelek, Plfd., Mgr.  
NJ Lic. No., 4566



**GOD BLESS AMERICA**